

Melilla un mes. 1'25 pts.  
 Provincias, trimestre. . . . 4'50 »  
 Número suelto. . . . 0'05 »  
 Id. atrasado. . . . 0'50 »

ANUNCIOS  
 á precios convenciona-  
 les

PAGO ANTICIPADO

Oficinas

IGLESIA, 2

Talleres

IGLESIA, 2

# EL TELEGRAMA

## DEL RIF

Diario independiente y defensor de los intereses de España en Marruecos

ANO V

Domingo 4 de Febrero de 1906

NUM. 1245

### UN DISCURSO

El elocuente exministro señor Villanueva ha intervenido en el debate arancelario sostenido en el Congreso, haciendo atinadas consideraciones sobre cual debería ser la conducta del Gobierno en las posesiones norte-africanas.

Comenzó el orador por lamentar que en el importante asunto de las admisiones temporales no ofreciesen ninguna innovación las bases sometidas á la Cámara confesando sus temores de que si España no tiene ni la gallardía ni los alientos, ni la previsión de los demás países que trafican con Marruecos, sino se dispone á proteger y defender su comercio, será este anulado por el extranjero, sin que nada ni nadie pueda impedirlo.

A continuación comparaba el señor Villanueva esa pasividad de los gobiernos con su celo, con un apresuramiento en llevar á nuestras posesiones el monopolio del tabaco y proyectar el de las cerillas.

En este punto de su discurso decía el leader de los africanistas.

«Nosotros estamos llevando allí todo lo que es odioso, todo lo que perjudica, todo lo que constituye una verdadera calamidad, sobre todo en un país, que como las posesiones españolas de África, empieza para la vida de la civilización, y lo propio sucede con otra cosa todavía más grave: hay que llamar la población, hay que estimularla para el trabajo, hay que darle toda clase de alientos y ahora se está pensando también en establecer la contribución territorial.»

Aunque breve, el discurso en que nos ocupamos, oportuno y acertado fué de los que señalan un deber á los gobernantes y no hay que decir cuanto celebráramos, que las buenas palabras del conde de Romanones, al contestarlo, se cambien pronto en realidad.

### EN LA MAR CHICA

**Las obras del canal.—Las rentas.—La moneda española.—Proyectos para el porvenir.—Depósito de carbón.**

En la factoría de Mar Chica continúan las obras para la apertura del canal que ha de poner en comunicación el mar libre con el mar interior. Diariamente se emplean en los trabajos

50 marroquíes que perciben un jornal de dos pesetas.

La escavación que se practica ahora, tiene medio metro de profundidad por seis de ancho. En la próxima semana quedará terminada y seguidamente comenzarán los trabajos de dragado.

Las transacciones mercantiles son de poca importancia por falta de mercancías. Compradores acuden, pero encontrando solo azúcar, harina y maíz de calidad muy inferior, vienen á nuestra plaza, donde hay existencias abundantes de cuantos géneros desean, los compradores.

La harina se expende allí á 31 pesetas en tanto que en Melilla á 30; pero conviene advertir que en las 31 pesetas van incluidos los derechos de aduana.

El «Zenith» en su último viaje, descargó algunos sacos de harina y azúcar.

También se dice que desembarcó dos cañones de campaña.

El oficial de la reserva Mr. Du Cernay que al decir de los moros es el administrador del establecimiento, recoge á diario el importe de la recaudación de las aduanas rebeldes, entregando á cambio un talón á los administradores.

Dicho oficial abona los jornales y cuantos gastos se hacen en la factoría.

Los pagos se hacen en moneda francesa ó hassania. La moneda española que se recauda es retirada de la circulación.

Este dato y el de que el Pretendiente paga en francos ó en moneda marroquí, son muy importantes, pues demuestran que por todas partes se trata de expulsar de Marruecos nuestra moneda.

Los concesionarios de la factoría tienen grandes proyectos para el porvenir y con toda seriedad afirman que el lago misterioso será el gran puerto del Pretendiente y que este ocupará el trono de Marruecos.

El hecho cierto es, que esos mercachifles de la Mar Chica no desembolsan dinero, sino por el contrario, van embolsando casi todo el que se saca á las kábilas. Los infelices moros están llenando los bolsillos á cuatro aventureros.

En las construcciones que realizan emplean la madera y no la piedra, por

no existir tan preciado material á corta distancia de la Mar Chica.

Uno de los primeros cuidados de los concesionarios ha sido instalar un pequeño depósito de carbón para hacer frente á las necesidades de los barcos que surtan la factoría.

### UN FRESCO

«Algeciras.—Así que fué conocido el naufragio del Eider salió para la Mar Chica el crucero español Infanta Isabel, pero fué recibido á tiros por las gentes del Roghi».

*L' Echo d'Orán*

Fuera de que el barco referido no fué á donde se dice y nadie lo tiroteó todo el resto de la noticia es cierto.

El corresponsal que la telegrafía podía dedicar su laboriosa imaginación á más santos fines.

Verdad es que la venerable comunidad de Algeciras da poca lumbre; pero no debe traducirse ese permiso para creer.

Cuando no haya nada que dar al telégrafo contenga su pluma el periodista á que nos referimos y si no puede resistir á la tentación de decir algo, dígalo, pero no arrime el asno á su sardina y telegráfice cualquiera cosa, por ejemplo, que... en Algeciras hay un corresponsal rubio, sonrosado y con luchana,

Es mejor que empeñarse en contar lo que ha de ser negado en seguida.

### En el Sur Oranés

Mientras la conferencia de Algeciras trata de la policía de las fronteras, continúa Francia ejerciéndola por propia cuenta en las del Sur Oranés.

Bajo la dirección del comandante Pein, antiguo Jefe del Circulo Militar de Marnia, se ha librado un pequeño combate no lejos de Berguen.

La operación fué dirigida contra los aguerridos ginetes de Chamba, adictos á Bu-Amama, y en él tomaron parte cuatro guerrillas montadas al mando de otros tantos tenientes, apoyados por una compañía montada de la Legión del capitán Muller y la compañía de tiradores del capitán Negro.

Los ginetes de Chamba, enemigos encarnizados de los franceses, que siempre marcharon en la vanguardia, en cuantos ataques se dirigieron contra los puestos avanzados de la frontera, acababan de atacar á una caravana,

cuyo pasó por el alto Guir, fué señalada por un reconocimiento hecho desde Bechar. El comandante P. adoptó hábiles disposiciones cuyo resultado fué sorprender á los Chambas que perdieron doce hombres, bastantes prisioneros, todos los camellos y las presas que habían hecho durante su excursión, y que iban destinadas á Bu-Amama. Las bajas de los franceses se redujeron á tres indígenas y dos esphais heridos.

Una vez más se ha puesto de manifiesto la eficacia de los grupos móviles y ligeros que vigilan la frontera, y cuya organización se debe al general Lyacatey.

### Desde Ujda

(De nuestro corresponsal)

**La situación de la Mehalla.—Disgustos entre marroquíes y argelinos.—El Caid Larbi.—Los hijos de Huada.**

Disfrutamos una temperatura glacial. Las azoteas estan cubiertas de nieve. Nadie se atreve á salir de su casa por miedo al frio.

Los infelices soldados cherifanos de la celebre mehalla, mal comidos y peor pagados, sufren los rigores de la estación acampados en los alrededores de la villa, en tanto los jefes de ella permanecen aquí para sobre llevar la temperatura divirtiéndose en los cafetines y posadas.

Como anuncié, ha regresado de Fez el caid Larbi revestido de poderes por el Sultan para continuar en su cargo de administrar justicia á los que de ella hallan de menester.

Los moros de origen argelino han acogido con entusiasmo á su compañero, y por el contrario los de origen marroquí protestan de la reposición del caid.

Estos últimos elevaron sus quejas al Pachá Abd-el-Sadeq quien respondió, nada podía hacer contra las decisiones de Abd-el-Azis.

Los descontentos han sacrificado carneros ante la tumba de Sidi Yahia para llamar sobre ellos la bendición del cielo y sobre el caid la maldición del venerado moratito.

beldes; se hallan en la mayor miseria desde la muerte de su padre.

A pesar de las gestiones que reali-

Los hijos del celebre caid de Beni Bu-Zeggú que asesinó á los jefes re-

zan para que Abd-el-Sadec envíe allí la méhalla con objeto de restablecer el orden y de paso sacar un importante tesoro enterrado por Humada en aquellas montañas, nada consiguen.

Los infelices que se sacrificaron por la causa leal, viven ateniéndose a mezquino sueldo que les paga con gran irregularidad el Majzen.

Uno de ellos ha marchado á Fez para exponer sus quejas á Abd-el-Azis.

La insurrección no preocupa á los agentes del Majzen y cuanto más se prolongue mejor para ellos.

C.

## Para las Damas

### De colaboración

El baile anual á beneficio de la Asociación de Modistas, es una de las grandes fiestas invernales de la elegancia parisense. Todos los establecimientos de confecciones empeñan porfiada competencia para conseguir el triunfo de sus modelos, y en este original concurso de belleza, de elegancia y de lujosa distinción se presentan las jóvenes más encantadoras haciendo los nuevos trajes.

La inmensa variedad es tan abrumadora, que llega á perderse el gusto y á penas se acierta á elegir. Es preciso atender á los minuciosos detalles y á la armonía del conjunto. Hay que seducir á la multitud impresionable para que se decida por uno de los modelos, imponiendo la ley de más franca aceptación. Las casas de Modas están bien persuadidas de que el éxito depende principalmente de las graciosas muchachas á quienes el vulgo denomina «maniqués». Por eso procuran escoger las más encantadoras, á quienes de cualquier manera todo les sienta bien. Por otra parte, ellas agregan á sus cualidades plásticas en extremo notables, el hábito de causar admiración adoptando las actitudes más convenientes con objeto de agradar y hacer que se tome nota del establecimiento donde el respectivo traje ha sido confeccionado.

En la actualidad se observa una acentuada tendencia á corregir las exageraciones de la longitud del busto. El talle no es muy largo ni muy cerrado. Se ha caído en la cuenta de que la comodidad de las hechuras es una condición esencial de la elegancia, muy útil para favorecer el aspecto natural de las personas. Conviene recordar que no dejan de parecer ridículas y pretenciosas las indicaciones de los enemigos declarados del corsé.

Presumiendo haber adquirido algunas nociones de Medicina, suponen que el corsé perjudica al funcionamiento del estómago. Pero la salud no suele ser patrimonio de las mujeres que abandonan los cuidados del busto, y nada parece más desagradable á la vista como esos talles largos y sin formas regulares.

En el justo medio están las ventajas del acierto y por eso actualmente las tendencias de la moda se inclinan

á la moderación armonizando las reglas de la estética con los consejos de la higiene.

Por el momento, la moda se halla estacionada; pero no dejan de ofrecerse ocasiones, sobre todo durante los pasos de tarde, para ir marcando las novedades que se imponen.

Las mujeres de baja estatura, las gruesas y las que son muy altas y delgadas, luchan con bastantes dificultades para escoger «toilettes» que más puedan convenirlas dentro de los modelos que están en boga.

El gusto propio del siglo de Luis XII, puede acomodarse á todas las exigencias por la gran variedad de trajes de aquella época. Volvemos á repasar las páginas de la historia confundiendo todos los rangos y todas las razas; para ver desfilar los elementos más variados de una exposición retrospectiva de trajes. Tal vez sea este el medio de renovar las antiguas ideas buscando nuevas combinaciones. Se ven ahora muchos corpiños de punto, de elevada cintura, de paños sobrepuestos y vestidos Imperio en valenciones ó alencon sobre vistosos transparentes. También se hacen de aereos tisus con bordados del estilo más puro.

Un modelo aceptable de toilette elegante hemos visto trazado en tul ceceo con primorosos adornos de lentejuelas. El tul se coloca sobre un transparente de paño flexible, y en el fondo mate desocansa la nube resplandeciente y bordada, presentando un admirable conjunto por la combinación de los colores. La alta cintura, redondeada en paño liberteg, nos hace recordar los famosos retratos del tiempo de la Revolución, entre ellos el de Madame Roland, con cinturón de «moiré» rojo sobre vestido negro, como aparece en muchos grabados de aquella época. Como abrigos debemos señalar las manteletas, que convienen principalmente para las salidas de teatros. Se hacen de tafetán con visos de muchos tonos y aplicaciones de encajes de plata adornadas con bulloncitos de gasa. Estas manteletas causan un efecto fantástico y deslumbrador.

Mm. Robert.

Paris Enero 1906.

## AFRICA

Hemos recibido el número correspondiente á este mes de la notable Revista *Africa*, consagrada á la defensa de los intereses españoles en Marruecos, Golfo de Guinea y Costa de Sahara.

Este número, como los anteriores, esmeradamente impreso en riquísimo papel *eouché* é ilustrado con numerosos fotograbados de retratos, mapas y vistas panorámicas, contiene el siguiente sumario:

TEXTO: La Conferencia internacional, por J. O. y A.—El explorador Brazza, por D. Emilio Borrajo.—Excelentísimo Sr. D. Eduardo Bosch y Barrau.—La leyenda del Rif, por D. Rafael Pessi.—Marruecos oriental. Exploraciones de D. Guillermo Rittwagen.—Fernando Póo, Refor-

mas convenientes, por D. Joaquín Coll y Astrell.—Batete, María Cristina.—Sobre la situación de Fernando Póo. Voz autorizada, por D. Javier Huelin.—El Rdo. P. Joaquín Juanola.—El cacao fernandino.—La cuestión de los braceros en nuestras colonias.—España en Liberia.—Corisco.—Influencia de los derechos de Aduanas en la decadencia de Fernando Póo, por D. Joaquín Tarruella.—Noticias.

GRABADOS: Excmo. Sr. D. Eduardo Bosch y Barrau.—El Conde Pedro Savorgnan de Brazza.—Residencia de Brazza en Brazzaville.—Hotel del Comisario francés, M. Gentil, en Brazzaville.—Croquis del Congo francés con sus divisiones y límites actuales.—Los rifeños Moján, Barmis, Abderramán Beljabbó y Amarsito.—Botuco bubí con su familia (Fernando Póo).—Desgranando el cacao en una finca de Fernando Póo.—Solteras bubis en traje de fiesta.—Educandos de la Misión María Cristina (Batete).—Vista parcial del poblado de María Cristina.—Rdo. P. Joaquín Juanola.—Nueva Casa de Misión en Corisco.

## Los israelitas en Marruecos

La *Liberté* de París, anunció hace pocos días, que el Emperador Guillermo había rehusado aceptar un Mensaje de los israelitas de Berlín, pidiendo mejoramiento de la triste situación de su raza en Marruecos. La noticia no ha sido confirmada.

Lo único cierto es, que el príncipe de Bulow ha recibido, según leemos en la prensa alemana, una súplica de la Asociación de socorros de los israelitas para apoyar los derechos de los habitantes, no mohamitanos en Marruecos, en la actual Conferencia. El canciller del imperio ha contestado expresando su completa simpatía para el fin indicado y ordenado á los delegados alemanes, que aprovechen toda ocasión que se presente, para apoyar la solicitud de los israelitas, esperando que el Sultán tome en consideración los deseos de las potencias en este concepto.

## NOTICIAS

### El Aid el Kebir

Hoy comienza la fiesta mayor de los musulmanes, la Pascua del corde-ro.

Por tal motivo concurrirán pocos indígenas al mercado.

En los campamentos se celebrará la Pascua con más animación que los años anteriores.

Nuestra felicitación por el día al elemento musulmán.

### Revista

Hemos recibido la visita de la importante Revista de Derecho internacional y política exterior que se publica en Madrid.

Nuestra bienvenida al ilustrado colega.

### Accidente

Trabajando en el taller de bloques se inflirió varias contusiones el obrero José Ruiz, siendo asistido en el Puesto de Socorro.

## Asociación

En breve quedará organizada la Junta local del Magisterio.

### «Militares y paisanos»

La magnífica obra de Emilio Mario va á tener una admirable interpretación por el Cuadro Artístico del Casino Militar.

Hemos tenido el gusto de asistir á uno de sus ensayos.

El numerosísimo personal que en dicha obra toma parte, su gran movimiento y el lujo de detalles que por su presentación se está preparando, nos permiten asegurar que el triunfo va á ser ruidoso.

La función tendrá lugar el jueves ó viernes según anunciaremos.

Felicitemos por adelantado á la Junta Directiva del Casino y al admirable Cuadro Artístico de dicha sociedad.

### Enfermo

Lo está de gravedad un niño de nuestro estimado amigo el comandante del Batallón Disciplinario don Juan Suarez de Madariaga.

Hacemos votos por el alivio del enfermito.

### Música

Hoy en el parque Hernandez la banda del Regimiento de Melilla ejecutará las siguientes piezas:

1.º *El Patriota Belga*, Pasodoble; Peris.

2.º *Las Camelias*, Polka; Blanchereau.

3.º *Gran Marcha de Tannhäuser*; Wagner.

4.º 3.º *Marcha de las Antorchas*; Meyerber.

5.º *Lotó*, Vals Boston; Monllor.

6.º *La guardia Amarilla*, Pasodoble; Jimenez.

### Asalto

Lo hubo muy animado el viernes por la tarde en el Casino Militar.

La pollería bailó hasta la hora de comer.

### Regreso

Se encuentra en Melilla de regreso de Alhucemas la bella señorita Blanca Rodriguez, hermana de los distinguidos Sros. de Casares.

Nuestra bienvenida.

### Temporal

El temporal de Poniente que reinó ayer, aumentó durante la noche.

El vendaval generó en baracán arrastrando tejidos y algunas chimeneas.

### Marina y Guerra

Por ahí corren rumores de que se prepara algo contra el Casino Militar aprovechando la estancia en nuestras aguas del crucero «Lalande».

Por lo visto, y sin que el decirlo sea revelación de planes estratégicos se trata de un asalto.

### Rato agradable

Lo pasó ayer tarde la distinguida concurrencia que de seis á ocho había en la morada de los señores de Marina.

Hubo de todo: música deliciosa con muchos aplausos para la señora de Laguna, baile y charla agradable.

### Junta

Hoy á las diez se reunirá en el local de la Junta de Arbitrios la de Beneficencia de Melilla.

# Telegramas

## El «Lalande»

El crucero francés continúa anclado en la rada.

Se Comandante y el Vice Consul francés en Tánger, pasearon por los barrios exteriores.

## Palacio de Proyecciones

Gran Capitán (Póligono)

Funciones todos los Mártes, Jueves, Viernes, Sábados y Domingos.

Garganta, voz y boca, se curan con las pastillas del Dr. Caldeiro. En farmacias caja 1'50 pesetas; por 2 las remite el autor, Puerta del Sol 9. Madrid.

## Himno marroquí

Sobre el «I lata»

(Los delegados moros conversan en cubierta, sentados en sillas de tijera.)

—Mira, Mokei; cuando las naciones infieles pidan algo, nosotros no podremos conceder porque Dios es Dios y Abd-el-Aziz está en Fez.

—¿Y si ofrecen?

—Tampoco, mientras no dé.

—Pues... e encargo que llevamos es más fácil de lo que creía.

—Bastante sencillo, hermano. Continúa; si nosotros somos los que pedimos algo y se nos concede...

—Aceptamos.

—No hombre, que no te oiga decir nunca que si mientras estamos fuera del Imperio, Dios es Dios y Ab-El-Aziz está en Fez. Se le pregunta y según conteste...

—Entendido.

Sobre el «Carlos V»

(Son los días de D. Alfonso XIII. El crucero español está de fiesta. Hay recepción. La banda deja oír los himnos de todos los países representados en la Conferencia. Al llegar a Marruecos se toca cualquiera melopea, por no tener himno nacional.)

—Oyes, Torres? Ya nos han dado himno. ¿Consultamos el caso con Fez?

—No, hombre, por'emos aceptar esta vez.

—¿Pero no me dijiste?

—No importa, esto estar música.

DON SEGIS.

## Economato militar

Géneros últimamente recibidos

Patatas . . . . .	kgs.	0'15
Pié de cerdo . . . . .	"	0'80
Costillas de cerdo. . . . .	"	1'50
Bacalao inglés. . . . .	"	1'10
De Escocia . . . . .	"	1'85
Jamón. Lata de 1 libra . . . . .	"	2
Esencias para salsas, flanes etc. bote . . . . .	"	0'90
Butifarra catalana, kilógramo. . . . .	"	6'50

## Taller de coches y herrería

En el Buen Acuerdo se ha abierto un nuevo taller de carretería y herrería.

Trabajos de todas clases relacionados con dichos ramos á precios económicos.

## De nuestro corresponsal

la Agencia ALMODOBAR

Las jurisdicciones

Madrid 1 á las 11.

Aunque se creía resuelto el asunto de las jurisdicciones, no es cosa concluida la forma.

La cuestión está pendiente de las gestiones que el Presidente del Consejo haga hoy cerca de la comisión dictaminadora.

El Sr. Moret trata de evitar por todos los medios que el Consejo se reúna antes de que el pleito se sentencie, pues si pleito llegase á ocurrir es seguro que la crisis sobrevendría sin que nada pudiese impedirlo.

Sigue en las esferas de la política el mar de fondo y no sería difícil que hubiese sorpresas.

## Romero Robledo

Madrid 3 á las 11.

El Sr. Romero Robledo ha experimentado una gran agravación en el catarro bronquial que padece.

Los médicos en vista del estado del enfermo, han manifestado sus temores á la familia y aquel ha sido sacramentado.

Las listas puestas á la puerta de la casa del enfermo, se cubren de firmas pertenecientes á todas las clases sociales.

Témese un próximo desenlace.

## Luque

Madrid 3 á las 17.

En los círculos políticos son muy comentadas algunas palabras que se atribuyen al general Luque.

Asegúrase que este dijo que su intransigencia en el asunto de las jurisdicciones era debida á irresistible presión.

No se ha confirmado hasta ahora que el ministro de la Guerra hiciera esas manifestaciones.

## La separación

Madrid 3 á las 17.

Al presentarse los agentes de la autoridad en la iglesia de Santa Clotilde de Paris para hacer el inventario de los bienes pertenecientes á la misma, se amotinaron los fieles produciéndose una confusión espantosa.

Un agente estuvo á punto de ser lynchado por el público.

En el interior del templo, el tumulto fué grandísimo, resultando con contusiones muchas personas.

Un oficial de gendarmes recibió una cuchillada en el brazo.

Al saberse lo que ocurría, en la iglesia se enviaron fuerzas de policía.

Las detenciones hechas pasan de doscientas.

## En Algeciras

Madrid 3 á las 17.

En la sesión que hoy celebre la Conferencia se emitirán impresiones sobre las obras públicas y los derechos de aduanas, punto aplazado en la discusión de los impuestos.

## Mas colisiones

Madrid 3 á las 17.

Cuando los enviados de la autoridad se presentaron en la iglesia de San Pedro, se repitieron las escenas de Santa Clotilde; pero con mayor gravedad.

Las personas heridas pasan de doscientas.

El Santo Padre ha telegrafiado al arzobispo de Paris, recomendando la sumisión de los fieles.

La cuestión religiosa empeora por momentos.

## Mejoría

Madrid 3 á las 17.

Segun el parte facultativo, el señor Romero Robledo se encuentra algo mejorado dentro de la gravedad, habiendo podido descansar durante varias horas.

Los médicos, sin embargo, no hacen concebir grandes esperanzas.

## Compra

Madrid 3 á las 17.

Asegurase que la Reina Madre ha adquirido el palacio del Duque de Denia y que destina dicha finca á su hija la Infanta María Teresa, para que lo habite después de hacer en él grandes reformas.

## La boda

Madrid 3, á la 18.

Informes de diversas procedencias coinciden en que la boda de D. Alfonso con la Princesa de Battemberg no se verificará el día 17 de Mayo como venía diciendose, si no á primeros de Junio.

Como explicación del retraso se dice que la aristocracia inglesa considera el mes de Mayo nefasto para los matrimonios y que en vista de eso el Rey propuso la boda para Abril, pero la Princesa, prefirió que fuese en Junio.

## Fracaso

Moret ha confesado el fracaso de las negociaciones para llegar á una avenencia en el asunto de las jurisdicciones.

A última hora se presentó dictamen favorable á la jurisdicción civil suscrito por cuatro vocales con un voto particular que firman los tres restantes partidarios de la militar.

## El «Lalande»

Me consta por informes autorizados, que el envío del crucero «Lalande» á la Mar Chica obedece al deseo que tiene Francia de testimoniarnos su lealtad.

## Cambios

Paris. . . . .	22'70
Londres. . . . .	30'84

## Sección Recreativa

### CHARADA SENCILLITA

Dedicada á Los golfos sabios. en compensación de la enigmática y la berlutica del otro día.

Primera primera-cuatro dos-cuatro muy terciá-cuarta primera quien prima-tercia di una TODO esta mañana.

### ROMBO

Remitido por R. C.

X  
X X X  
X X X X X  
X X X  
X

Sustituyendo los puntos por letras se leerá horizontal y verticalmente:

- 1.º—Consonante.
- 2.º—Nunca lo hace uno solo.
- 3.º—Nom re de mujer.
- 4.º—Cuadrúpedo que á voces es bipedo
- 5.º—Vocal.

### SOLUCIONES ANTERIORES

Al anagrama: Srta. AMPARO GU-TIERREZ.

A la charada: CA-MA-LEON.

No se ha recibido ninguna solución exacta de la charada.

Del anagrama las han remitido: Ella y yó.—Joaquinita.—Saltamontes.—L. S.—Caracolíto.—G. G.

### CORRESPONDENCIA

El de la Malta, el Rubiales y demás golfos sabios.—Al cesto, queridos congrios míos. ¡Ah! y teparos las orejas con unos bandeaux al estilo de la Cleo.

Manolito.—Se pondrá un día de estos; pero no le digo á Vd. cual.

Rompan filas.—Cuando tengamos un ratito de lugar, se contaré á Vd. el secuestro de las postales. ¡Pobrecillas! y yo que las quería tanto!

ISAAC.

## EDICTO

El General Presidente de la Junta de Arbitrios de esta Plaza.

HAGO SABER:

Que en lo sucesivo y mientras otra cosa no se disponga, todas las mercancías que se desembarquen en esta rada abonarán los arbitrios correspondientes, aun cuando se reexpidan después á alguna de las plazas menores; en las cuales no abonarán arbitrio alguno si los dueños de ellas acreditan con documentos expedido por la intervención de aforos que los han abonado en esta localidad.

No se cobrará en esta plaza arbitrio alguno por mercancías que procedan de las referidas plazas menores, si se acredita así mismo que lo han satisfecho en alguna de aquellas.

Vicente Muñoz

Melilla 31 Enero 1906.

## Nuevo Servicio de Vapor entre Malaga y Melilla Y VICE-VERSA

Establecido por la Agencia de

**Clemente, Cabo y Cía.**

POR EL VAPOR

### “ESPAÑA”

Salida fija para esta Plaza del Puerto de Málaga el día 21 de Febrero.  
PRECIOS DEL PASAJE: Cámara, Ptas. 10'50.—Tercera, Ptas. 7'50.  
PRECIOS DE LOS FLETES con inclusión de los impuestos de Transportes y Navegación que en la actualidad rigen:  
Carga general, Ptas. 11, tonelada.—Maderas, yesos, cementos y barros obrados, 7'50, tonelada.—Frutas frescas y hortalizas, 9, tonelada.—Bocoy lleno, 10, uno.—Medio lleno, 5, uno.—Cuarterola y petrolina llena, 3'50, uno.—Barril de 4 y 5 arrobas lleno, 1'50, uno.—Barril de 1 y 2 arrobas lleno, 1, uno. La pipería vacía se le aplicará la tarifa general.

NOTA. Además de estos precios serán de cuenta de los cargadores los gastos e impuestos de Puerto en Málaga y Melilla.

Para más informes puede dirigirse á sus fletadores: CLEMENTE, CABO Y COMPAÑIA.

## Peso Fotógrafo



Tiene el gusto de participar á su distinguida clientela y al público en general, que se ha trasladado á la casa que ocupa el establecimiento de tejidos del Sr. Irigoyen, próximo á la fábrica de luz eléctrica é Iglesia en construcción.

GALERÍA COMPLETAMENTE INDEPENDIENTE

ÚLTIMOS PROCEDIMIENTOS

TRABAJOS ARTÍSTICOS

Venta de toda clase de productos fotográficos de las marcas más acreditadas.

PRECIOS SUMAMENTE ECONOMICOS

### PESO FOTÓGRAFO

Casa del Sr. Irigoyen, al lado de la iglesia en construcción.

## Para Almería y Barcelona

El día 26 de Febrero saldrá de este puerto para Almería y Barcelona el magnífico vapor español

### VELARDE

Admitiendo carga y pasajeros á los precios siguientes:

Para Almería.—Carga: Tonelada, 6 ptas.—Pasajeros: En 1.ª clase, 10 ptas.; en 3.ª id., 5 id.

Para Barcelona.—Carga: Tonelada, 18 ptas.—Pasajeros: En 1.ª clase, 45 ptas.; en 3.ª id., 25 id.

Consignatario: D. David J. Meli.—San Miguel, 26.

## SERVICIO ITALO SPAGNUOLO

Línea quincenal entre Génova, Marsella-Melilla y costa de Marruecos



El día 5 de Febrero saldrá de Marsella directo para Melilla y puertos de Marruecos, el magnífico yacht á vapor

### HELVETIA

admitiendo carga y pasaje.

Para informes, dirigirse á sus Consignatarios en esta Plaza,

**Sres. P. Baraquet y Comp.ª**

## FÁBRICA DE MOSÁICOS HIDRAULICOS

Y TODA CLASE DE TRABAJOS EN PIEDRA ARTIFICIAL

RAMIREZ Y FERNANDEZ EN COMP.ª—MELILLA

Fábrica: Paseo del Gral. Hernandez.—Despacho: Iglesia 11, bajo, derecha.

Esta casa no ha omitido gasto para montar una fábrica, que tanto en producción como en calidad y colores puede competir con las mejores del mundo, siendo los precios los más económicos conocidos hasta hoy.

Conocida es sin discusión la inmensa superioridad de estos pavimentos sobre todos los de arcilla, pues son los únicos que evitan la humedad en las habitaciones y cuanto más se lavan aumenta su dureza y brillo, ocurriendo todo lo contrario en las losetas de barro cocido, que con la humedad pierden su brillo y hacen polvo.

SE DAN TODA CLASE DE FACILIDADES DE VENTA

### Planos

Se alquilan y venden al contado y á plazos de las mejores marcas nacionales y extranjeras.

También se venden partituras de todas clases.

Filarmónica: Paseo Central del Parque Hernandez, en las primeras casas de la acera derecha.

### ALMACEN DE SALDOS

Gran surtido en géneros de todas clases y ropas nuevas, que se realizan á precios muy ventajosos. Gran surtido en loza, cristal, ferretería y perfumería, que podemos ofrecer como verdadera ganga.

Margallo, 29 (Polígono)

### Gran Hotel Colón, antes Asia

General Margallo, 26

Bonitas habitaciones con hermosas vistas al mar y esmerado servicio.—Cocina Española y Francesa.—Grandes variaciones en las comidas.

Se sirven cubiertos sencillos y se admiten abonos mensuales.

Señores: visitar el Gran Hotel Colón, en el cual encontrarán ustedes esplendidez, confort y economía y excelente trato por parte de los nuevos dueños.

### Ponda "La Africana,"

DR

EMILIO SEGOVIA

Jardines 7, MANTELETE.

Cómodas habitaciones y elegante comedor para banquetes.

Mesa redonda.

Servicio á domicilio y á la carta

### Se recomienda á los Consumidores

El mejor de los Aguardientes embotellados de fabricación española. Caja de 12 botellas de litro, 22 pesetas.

### Royal Flor Anís

Miguel Limiñana.—Orán

Depósito: GRAN CAFE YUDAH.—General Macías al lado del Casino Español.

### ESTABLECIMIENTO DE TEJIDOS

DE

SAMUEL CHOCRON

Trajes de pana á 17'50 hechos. Camisas de franela desde 1'35 á 2 y 3 pesetas.

Cuellos de hilo para militares á 0'35 y muchos artículos á precios ventajosos.

General Margallo frente á la pañadería de Coret.

### La Ibérica



### ZAPATERIA

DE LA

### Viuda de Ramirez y Hermano

Extenso y variado surtido de calzado á la venta á precios económicos.

Especialidad en el calzado á la medida y en pieles finas.

Calle San Miguel, 23

### La Enciclopedia

GENERAL MARGALLO NUMERO 1

Gran almacen de ultramarinos y coloniales.

Esta casa provista de cuantos géneros comprende todos los ramos del comercio, ha establecido un depósito de efectos de construcción, entre los que expende al público yeso, cemento, losetas, azulejos y herrajes en general.

Se realizan grandes existencias de objetos de loza, cristal, juguetería y calzado.

J. MONTES Y COMPAÑIA

### Gran Café Yudah

General Macías, junto al Casino Español

El dueño de este acreditado establecimiento pone en conocimiento de su numerosa clientela y público en general, que acaba de recibir un extenso y variado surtido en Cognacs, Penches, Vermouths, de las más exquisitas marcas nacionales y extranjeras.

Gran surtido en licoras.

Superior Cerveza alemana Pilsen

Café sin rival. Servicio esmerado á domicilio.

Especialidad en café tostado á diario, á Ptas. 2'50 kilo.

### Academia de Música



Dirigida por D. Enrique Rodriguez

Plan de estudios del Conservatorio de Madrid. Precios: Solfeo, Piano, Canto ó Armonía elemental, cinco pesetas al mes, á domicilio desde 10 pesetas.—Hay piano para estudiar.—Florentina 2.